

# EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus

The Toro Company®, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, USA vakuuttaa, että seuraavat yksiköt:

Mallinro:	Sarjanro:	Tuotteen kuvaus	Laskun kuvaus
31223 ja 30689	403450001 tai suurempi	Nelipyörävetoinen Groundsmaster 360 -yleisajoyksikkö sekä CE-varustesarja 30689	GM360 4WD (NO DECK)
31223TE ja 30689	400000000 tai suurempi	Nelipyörävetoinen Groundsmaster 360 -yleisajoyksikkö sekä CE-varustesarja 30689	GM360 4WD (TE)
31230 ja 30689	403450001 tai suurempi	Kaksipyörävetoinen Groundsmaster 360 -yleisajoyksikkö sekä CE-varustesarja 30689	GM360 2WD (NO DECK)
31236 ja 30689	403450000 tai suurempi	Nelipyörävetoinen Groundsmaster 360 -yleisajoyksikkö ja ohjaamo sekä CE-varustesarja 30689	GM360 W/CAB (NO DECK)
31236TE ja 30689	400000000 tai suurempi	Nelipyörävetoinen Groundsmaster 360 -yleisajoyksikkö ja ohjaamo sekä CE-varustesarja 30689	GM360 4WD W/CAB (TE)

Täyttävät seuraavien direktiivien vaatimukset:

2000/14/EY (melu), 2006/42/EY (koneturvallisuus), 2014/30/EU (EMC)

Lisäksi seuraavat lisätarvikkeet/lisävarusteet täyttävät alla esitettyjen direktiivien vaatimukset, kun ne on asennettu yllä lueteltujen mallien ohjeiden mukaan:

Malli	Kuvaus	Direktiivi
	Kaikkien mallien lisävarusteet/-laitteet	
03247	Käyttäjän jäähdytystuuletin	2006/42/EY, 2014/30/EU
03248	Kytkinpaneeli	2006/42/EY, 2014/30/EU
30304	183 cm:n Guardian-täydennyssarja	2006/42/EY
30346	183 cm:n Fine Recycler-täydennyssarja	2006/42/EY
30353 ja 30685	183 cm:n vakiroleikkuupöytä ja CE-varustesarja 30685	Yhteensopivuus: 30304, 30346 tai 30549
30481 ja 30679	183 cm:n sivulle poistava leikkuupöytä ja CE-varustesarja 30679	2006/42/EY
30359	Yleiskäyttöinen häikäisysuoja	2006/42/EY
30511	Ilma, vinyyli-istuinkokoonpano	2006/42/EY, 2014/30/EU
30549	183 cm:n taaksepoiston täydennyssarja	2006/42/EY
30669	Valkoinen yleiskäyttöinen häikäisysuoja	2006/42/EY

Malli	Kuvaus	Direktiivi
30671	Punainen yleiskäyttöinen häikäisysuoja	2006/42/EY
108-5273	72 SDD Lehtien levityssarja	2006/42/EY
115-0019	Sähkövarustesarja	2006/42/EY, 2014/30/EU
120-0256	Kattovilkusarja	2006/42/EY, 2014/30/EU
138-2700	Työvalosarja	2006/42/EY, 2014/30/EU
138-2699	Kattovilkusarja	2006/42/EY, 2014/30/EU
30481 ja 30679	183 cm:n sivulle poistava leikkuupöytä ja CE-varustesarja 30679	2006/42/EY
Mallien 31223/TE ja 31236/TE lisävarusteet/-laitteet		
30516	EU-tiekatsastussarja	2014/30/EU
114-5610	Työvalosarja	2014/30/EU
Mallien 31230 ja 31223/TE lisävarusteet/-laitteet		
31101 ja 30687	254 cm:n vakiroleikkuupöytä ja CE-varustesarja 30687	2006/42/EY
30690	EU-tiekatsastussarja	2014/30/EU

Meludirektiivin (2000/14/EY) tiedot:

Malli	Luokitus	Leikkuuleveys (cm)	Mitattu ääniteho (dB(A))	Taattu ääniteho (dB(A))	Moottorin nopeus (kierr./min)
31223/TE	Yleisajoyksikkö	NA	102	103	3 200
31223/TE ja 30481	Yleisajoyksikkö	183	102	103	3 150
31223/TE ja 30353 sekä 30304	Yleisajoyksikkö	183	103	104	3 150

Käännös alkuperäisestä tekstistä (FI)



Malli	Luokitus	Leikkuleveys (cm)	Mitattu ääniteho (dB(A))	Taattu ääniteho (dB(A))	Moottorin nopeus (kierr./min)
31223/TE ja 30353 sekä 30346	Yleisajoyksikkö	183	103	104	3 150
31223/TE ja 30353 sekä 30549	Yleisajoyksikkö	183	103	104	3 150
31223/TE ja 31101 sekä 30687	Yleisajoyksikkö	254	104	105	3 150
31230	Yleisajoyksikkö	NA	100	101	3 200
31230 ja 30481	Yleisajoyksikkö	183	102	103	3 150
31230 sekä 30353 ja 30304	Yleisajoyksikkö	183	103	104	3 150
31230 sekä 30353 ja 30346	Yleisajoyksikkö	183	103	104	3 150
31230 sekä 30353 ja 30549	Yleisajoyksikkö	183	103	104	3 150
31230 sekä 31101 ja 30687	Yleisajoyksikkö	254	104	105	3 150
31236/TE	Yleisajoyksikkö	NA	100	101	3 200
31236/TE ja 30481	Yleisajoyksikkö	183	102	103	3 150
31236/TE ja 30353 sekä 30304	Yleisajoyksikkö	183	103	104	3 150
31236/TE ja 30353 sekä 30346	Yleisajoyksikkö	183	103	104	3 150
31236/TE ja 30353 sekä 30549	Yleisajoyksikkö	183	103	104	3 150
31236/TE ja 31101 sekä 30687	Yleisajoyksikkö	254	104	105	3 150

Määritetty ISO 11094:1991 -standardin mukaisesti.

Vaatimustenmukaisuuden arviointi: liite VIII

Ilmoitettu laitos: SNCH 11, Route De Luxembourg, L-5230 Sandweiler

Tämä vakuutus on annettu valmistajan yksinomaisella vastuulla.

Vakuutuksen kohde on asiaa koskevan unionin yhdenmukaistamislainsäädännön vaatimusten mukainen.

Sertifioitu:



John Heckel

8111 Lyndale Ave. South  
Bloomington, MN 55420, USA  
Tammikuu 28, 2019

Valtuutettu edustaja:

Marcel Dutrieux  
Manager European Product Integrity  
Toro Europe NV  
Nijverheidsstraat 5  
2260 Oevel  
Belgium

# Euroopan talousalueen / Yhdistyneen kuningaskunnan tietosuojailmoitus

## Miten Toro käyttää henkilötietoja

Toro Company ("Toro") huolehtii asiakkaiden tietosuojasta. Kun asiakas ostaa Toro-tuotteita, Toro saattaa kerätä tiettyjä henkilötietoja asiakkaasta joko suoraan asiakkaalta tai paikalliselta Toro-yritykseltä tai -jälleenmyyjältä. Toro käyttää näitä tietoja sopimusvelvoitteidensa täyttämiseen, esimerkiksi takuun rekisteröintiin, takuuvaatimusten käsittelyyn tai yhteydenottoihin mahdollisissa tuotteiden takaisinvedoissa, sekä oikeutettuihin liiketoimintatarkoituksiin, esimerkiksi asiakastyytyväisyysmittauksiin, tuoteparannuksiin tai asiakasta mahdollisesti kiinnostavien tuotetietojen lähettämiseen. Toro voi jakaa asiakkaan tietoja tytäryhtiöilleen, jälleenmyyjilleen ja muille liiketoimintakumppaneilleen näiden toimien yhteydessä. Voimme luovuttaa henkilötietoja myös lakisääteisten vaatimusten mukaisesti sekä liiketoiminnan myynnin, oston tai fuusion yhteydessä. Emme koskaan myy asiakkaiden henkilötietoja muille yrityksille markkinointitarkoituksiin.

## Henkilötietojen säilytys

Toro säilyttää asiakkaiden henkilötietoja niin kauan kuin niitä tarvitaan edellä mainittuihin tarkoituksiin sekä lakisääteisten vaatimusten mukaisesti. Lisätietoja sovellettavista säilytysajoista saa lähettämällä sähköpostia osoitteeseen [legal@toro.com](mailto:legal@toro.com).

## Toron tietosuojavakuutus

Asiakkaiden henkilötietoja voidaan käsitellä Yhdysvalloissa tai muussa maassa, jossa tietosuojalainsäädäntö on alemmalla tasolla kuin asiakkaan asuinmaassa. Kun siirrämme asiakkaan tietoja hänen asuinmaansa ulkopuolelle, varmistamme lainsäädännön vaatimilla toimenpiteillä, että käytössä on asianmukaiset tietojen suojauskäytännöt ja että tietoja käsitellään turvallisesti.

## Tietoihin pääsy ja niiden korjaaminen

Asiakkaalla voi olla oikeus korjata tai tarkastella henkilötietojaan tai vastustaa tai rajoittaa tietojensa käsittelyä. Tämä on mahdollista lähettämällä sähköpostia osoitteeseen [legal@toro.com](mailto:legal@toro.com). Jos Toron suorittama henkilötietojen käsittely huolettaa, pyydämme ottamaan meihin suoraan yhteyttä. Eurooppalaisilla asiakkailla on oikeus tehdä valitus asiaankuuluvalla tietosuojaviranomaiselle.

# EU Specifications

## Koneen teho-, massa- ja tärinätiedot

Malli	Nimellisteho (kW)	Koneen massa† (kg)	Käden/käsivarren tärinä (m/s <sup>2</sup> )*			Koko vartalon tärinä (m/s <sup>2</sup> )*	
			Vasen käsi	Oikea käsi	Epävarmuusarvo	Taso	Epävarmuusarvo
31223/TE	26,5	1 134	0,5	0,4	0,3	0,21	0,11
31223/TE ja 30481	26,5	1 344	0,5	0,4	0,3	0,21	0,11
31223/TE ja 30353 sekä 30304	26,5	1 323	0,5	0,4	0,3	0,21	0,11
31223/TE ja 30353 sekä 30346	26,5	1 323	0,5	0,4	0,3	0,21	0,11
31223/TE ja 30353 sekä 30549	26,5	1 323	0,5	0,4	0,3	0,21	0,11
31223/TE ja 31101 sekä 30687	26,5	1 492	0,5	0,4	0,3	0,21	0,11
31230	26,5	1 088	0,5	0,4	0,3	0,21	0,11
31230 ja 30481	26,5	1 298	0,5	0,4	0,3	0,21	0,11
31230, 30353 ja 30304	26,5	1 276	0,5	0,4	0,3	0,21	0,11
31230, 30353 ja 30346	26,5	1 276	0,5	0,4	0,3	0,21	0,11
31230, 30353 ja 30549	26,5	1 276	0,5	0,4	0,3	0,21	0,11
31230 sekä 31101 ja 30687	26,5	1 446	0,5	0,4	0,3	0,21	0,11
31236/TE	26,5	1 361	0,5	0,4	0,3	0,21	0,11
31236/TE ja 30481	26,5	1 571	0,5	0,4	0,3	0,21	0,11
31236/TE ja 30353 sekä 30304	26,5	1 549	0,5	0,4	0,3	0,21	0,11
31236/TE ja 30353 sekä 30346	26,5	1 549	0,5	0,4	0,3	0,21	0,11
31236/TE ja 30353 sekä 30549	26,5	1 549	0,5	0,4	0,3	0,21	0,11
31236/TE ja 31101 sekä 30687	26,5	1 719	0,5	0,4	0,3	0,21	0,11

† Tyhjät säiliöt tavallisessa käyttökokoanpanossa

\* Määritetty EN ISO 5395-1:2013 -standardin mukaisesti

## Koneen äänitiedot

Malli	Äänenpaine, dB(A) <sup>1</sup>	
	Taso	Epävarmuusarvo
31223/TE	89	1
31223/TE ja 30481	89	1
31223/TE ja 30353 sekä 30304	89	1
31223/TE ja 30353 sekä 30346	89	1
31223/TE ja 30353 sekä 30549	89	1
31223/TE ja 31101 sekä 30687	89	1
31230	89	1
31230 ja 30481	89	1
31230, 30353 ja 30304	89	1
31230, 30353 ja 30346	89	1
31230, 30353 ja 30549	89	1
31230 sekä 31101 ja 30687	89	1
31236/TE	81	1
31236/TE ja 30481	85	1
31236/TE ja 30353 sekä 30304	85	1
31236/TE ja 30353 sekä 30346	85	1
31236/TE ja 30353 sekä 30549	85	1
31236/TE ja 31101 sekä 30687	85	1

<sup>1</sup> A-painotetut tasot, käyttäjän paikalla mitattuna, määritetty EN ISO 5395-1:2013 -standardin mukaisesti.





**BG:** За да получите копие от този документ на вашия език, отидете на [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**CS:** Kopii tohoto dokumentu ve svém jazyce získáte na adrese [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**DA:** For at indhente en kopi af dette dokument på dit sprog skal du besøge [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**DE:** Ein Exemplar dieses Dokuments in Ihrer Sprache erhalten Sie unter [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**EL:** Για να λάβετε αντίγραφο του εγγράφου αυτού στη γλώσσα σας μεταβείτε στη διεύθυνση [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**EN:** To obtain a copy of this document in your language, go to [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**ES:** Puede obtener una copia de este documento en su idioma en [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**ET:** Dokumendist enda keeles koopia saamiseks külastage veebilehte [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**FI:** Tästä asiakirjasta saa omakielisen version osoitteesta [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**FR:** Pour vous procurer une copie de ce document dans votre langue, rendez-vous sur [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**HR:** Za primjerak Izjave o sukladnosti na Vašem jeziku idite na [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**HU:** Ha szüksége van a dokumentum egy példányára a saját nyelvéen, letöltheti azt a [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx) oldalról.

**IT:** La copia del presente documento nella vostra lingua è disponibile su [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**LT:** Norėdami gauti šio dokumento kopiją savo kalba, apsilankykite [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**LV:** Lai iegūtu šī dokumenta kopiju savā valodā, lūdzu, dodieties uz [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**NL:** Voor een exemplaar van dit document in uw eigen taal, gaat u naar: [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**NO:** For å få en kopi av dette dokumentet på ditt språk, gå til [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**PL:** Aby uzyskać kopię dokumentu dla swojego języka, należy przejść na stronę [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**PT:** Para obter uma cópia deste documento no seu idioma, vá a [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**RO:** Pentru a obține un exemplar al prezentului document în limba dumneavoastră, vizitați [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SK:** Ak chcete získať kópiu tohto dokumentu vo svojom jazyku, prejdite na adresu [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SL:** Za izvod tega dokumenta v vašem jeziku obiščite spletno stran [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SR:** Da biste dobili primerak ovog dokumenta na svom jeziku, posetite [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SV:** Gå in på [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx) om du vill ha ett exemplar av det här dokumentet på ditt språk.